

3. Les sancions s'han de graduar d'acord amb la gravetat del fet constitutiu de la infracció, tenint en compte els danys i els perjudicis produïts, si hi havia intencionalitat i la dificultat en la identificació de l'infractor.

4. Els terminis de prescripció de les infraccions és de tres (3) anys per a les molt greus, dos (2) anys per a les greus i sis (6) mesos per a les lleus, a comptar des de la data de comissió de la infracció o, si aquesta és continuada, des de la data en què es comet la darrera acció constitutiva d'infracció. Si la infracció és desconeguda, des de la data en què s'hagi pogut incoar el procediment sancionador en aparèixer signes externs que hagin permès conèixer els fets constitutius de la infracció.

5. La instrucció d'expedients i la imposició de sancions per infracció a les disposicions d'aquesta Ordinació s'efectua de conformitat amb el procediment administratiu sancionador vigent.

6. Segons les respectives competències d'inspecció i de control dels agents que efectuïn una constatació d'infracció, correspondrà al Comú d'Encamp, la incoació, la tramitació i la resolució dels expedients sancionadors.

Article 16

Restitució del medi a l'estat anterior

1. La imposició de sancions és independent de l'obligació, exigible en qualsevol moment, de restituir el medi físic a l'estat anterior a la comissió de la infracció i de l'obligació d'indemnitzar pels danys i els perjudicis ocasionats.

2. Correspon al Comú d'Encamp de fixar, mitjançant la resolució corresponent, el termini en què l'infractor ha de procedir a la restitució dels béns a l'estat anterior a la comissió de la infracció i l'import de la indemnització pels danys i els perjudicis ocasionats.

Article 17

Exigibilitat

L'infractor ha d'assumir l'import de les multes i de les despeses ocasionades per l'execució de les actuacions de restitució dels béns a l'estat que tenien abans de la comissió de la infracció, que es poden exigir per la via administrativa i executiva. En cas que no les assumeixi, el Comú d'Encamp es farà càrrec

d'aquestes actuacions de restitució dels béns i també s'exigiran per via administrativa i executiva.

Disposició final

Aquesta Ordinació entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Informació que es fa pública per a coneixement general.

Encamp, 18 de desembre del 2013

Jordi Mas Torres
Consol major

Edicte

El Comú d'Encamp, per acord de la Junta de Govern del 18 de novembre del 2013, fa pública l'adjudicació definitiva del concurs públic per la concessió del servei de transport de passatgers per la temporada d'esquí al poble d'Encamp.

- Òrgan contractant: Junta de Govern
- Data d'adjudicació definitiva: 18-11-13
- Identitat de l'adjudicatari: LA HISPANO ANDORRANA S.L
- Denominació del contracte: SERVEI DE TRANSPORT DE PASSATGERS PER LA TEMPORADA D'ESQUÍ AL POBLE D'ENCAMP.
- Localització: Poble d'Encamp.
- Preu cert del contracte: 138.544,00€ per temporada, i d'un cost total de 554.176,00€ corresponents als 4 anys de durada de la concessió.
- Termini d'execució: 4 anys
- Modalitat de contractació: ordinària
- Forma d'adjudicació: concurs públic

Informació que es fa pública per a coneixement general.

Encamp, 17 de desembre del 2013

Montserrat ALONSO ZAMARREÑO
Secretària general